

**DT**  
**Käerch**  
a.s.b.l. • Fondé en 1967



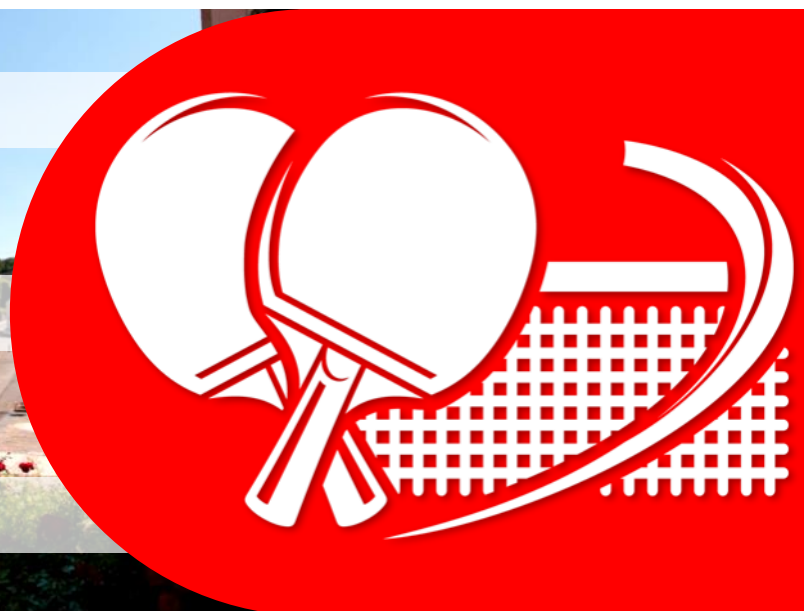
**Dëschtennis Käerch 1967 a.s.b.l.**

# NEWSLETTER

@ [dtkoerich@gmail.com](mailto:dtkoerich@gmail.com)

[www.dtkoerich.jimdo.com](http://www.dtkoerich.jimdo.com)

[www.facebook.com/dtkaerch1967](https://www.facebook.com/dtkaerch1967)





Neiegkeeten	3
Championnat Saison 2019/2020	4
Resultater Spiller(innen) Saison 2019/2020	6
Ekippen Saison 2019/2020	7
Klassementer Saison 2019/2020	8
Clubchampionnat 2020	9
Fotoen	
<i>Impressiounen aus der Réckronn</i>	10
<i>RESTART mam Training!</i>	11
DT-Sport COVID-19 Schutzkonzept	12
Happy Summer	14
Kalenner Saison 2020/2021	15
<b>Extra:</b> World Table Tennis Day 2020	17
Mir sichen Dech!	18
Informatiounen	19





## RESTART mam Training!

---

Freides den 19. Juni war no méi wéi 3 Méint Paus erem den 1. offiziellen Training vum Dëschtennis Käerch nom Déconfinement.

Eis Spillerinnen an Spiller waren erem frou hir Racket an den Grapp zehuelen an zetrainéieren, awer natierlech alles ënnert den Sécherheetsmossnahmen.

# TRAINING

*Fotoen op der Säit: 11*

*Infoen op der Säit: 12 - 13*



## Teens-Cup 21.09.2019 (1. Ronn)

Tabell:

Equipe	PT	GM	G	X	V	F
Réimech 1	9	3	3	0	0	0
Helleng 1	7	3	2	0	1	0
<b>Käerch 1</b>	<b>5</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>0</b>
Rued 2	3	3	0	0	3	0

Resultater:

Käerch 1	-	Helleng 1	1-2
Réimech 1	-	Käerch 1	2-1
Rued 2	-	Käerch 1	0-3

## Teens-Cup 28.09.2019 (2. Ronn)

Tabell:

Equipe	PT	GM	G	X	V	F
<b>Käerch 1</b>	<b>9</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Recken 2	7	3	2	0	1	0
Wëntger 1	5	3	1	0	2	0
Miedernach 2	1	3	0	0	3	0

Resultater:

Miedernach 2	-	Käerch 1	0-3
Käerch 1	-	Wëntger 1	3-0
Käerch 1	-	Recken 2	3-0

## Seniors 1 Div 4 - Dis 3

Tabell:

Equipe	PT	GM	G	X	V	F
Recken 5 ↑	41	15	13	0	2	0
Nouspelt 4 ↑	39	15	12	0	3	0
Biissen 5	33	15	8	2	5	0
Miedernach 2	31	15	6	4	5	0
<b>Käerch 1</b>	<b>30</b>	<b>15</b>	<b>6</b>	<b>3</b>	<b>6</b>	<b>0</b>
Habscht 2	28	15	5	3	7	0
Briddel 4	27	15	5	2	8	0
Schandel 2	27	15	6	0	9	0
Ell 4	26	15	5	1	9	0
Féngeg 5 ↓	18	15	1	1	13	0

Resultater:

28.09.19	Käerch 1	-	Féngeg 5	8-2
05.10.19	Habscht 2	-	Käerch 1	3-7
12.10.19	Briddel 4	-	Käerch 1	3-7
19.10.19	Käerch 1	-	Miedernach 2	5-5
09.11.19	Recken 5	-	Käerch 1	10-0
16.11.19	Käerch 1	-	Schandel 2	4-6
30.11.19	Ell 4	-	Käerch 1	4-6
07.12.19	Käerch 1	-	Nouspelt 6	3-7
14.12.19	Biissen 5	-	Käerch 1	9-1
11.01.20	Féngeg 5	-	Käerch 1	1-9
18.01.20	Käerch 1	-	Habscht 2	5-5
25.01.20	Käerch 1	-	Briddel 4	5-5
01.02.20	Miedernach 2	-	Käerch 1	6-4
08.02.20	Käerch 1	-	Recken 5	3-7
07.03.20	Schandel 2	-	Käerch 1	2-8
14.03.20	Käerch 1	-	Ell 4	X
21.03.20	Nouspelt 4	-	Käerch 1	X
28.03.20	Käerch 1	-	Biissen 5	X

## Seniors 2 Div 5 - Dis 3

Tabell:

Equipe	PT	GM	G	X	V	F
Nidderpallen 1 ↑	42	15	13	1	1	0
Nouspelt 6	38	15	11	1	3	0
Biissen 6	35	15	10	0	5	0
Stroossen 2	35	15	9	2	4	0
Zéisseng 5	34	15	9	1	5	0
<b>Käerch 2</b>	<b>27</b>	<b>15</b>	<b>5</b>	<b>2</b>	<b>8</b>	<b>0</b>
Recken 7	27	15	5	2	8	0
Lëntgen 6	24	15	4	1	10	0
Äischen 3	21	15	3	0	12	0
Briddel 5 ↓	13	15	1	0	14	4

Resultater:

28.09.19	Käerch 2	-	Briddel 5	7-3
05.10.19	Biissen 6	-	Käerch 2	10-0
12.10.19	Äischen 3	-	Käerch 2	1-9
19.10.19	Käerch 2	-	Zéisseng 5	0-10
09.11.19	Recken 7	-	Käerch 2	5-5
16.11.19	Käerch 2	-	Lëntgen 6	7-3
30.11.19	Nidderpallen 1	-	Käerch 2	9-1
07.12.19	Käerch 2	-	Nouspelt 6	3-7
14.12.19	Stroossen 2	-	Käerch 2	8-2
11.01.20	Briddel 5	-	Käerch 2	7-3
18.01.20	Käerch 2	-	Biissen 6	2-8
25.01.20	Käerch 2	-	Äischen 3	8-2
01.02.20	Zéisseng 5	-	Käerch 2	5-5
08.02.20	Käerch 2	-	Recken 7	3-7
07.03.20	Lëntgen 6	-	Käerch 2	2-8
14.03.20	Käerch 2	-	Nidderpallen 1	X
21.03.20	Nouspelt 6	-	Käerch 2	X
28.03.20	Käerch 2	-	Stroossen 2	X



## Seniors 3 Div 6 (Bx) - Dis 4 (Hinronn)

Tabell:

Equipe	PT	GM	G	X	V	F
Nidderkäerjeng 8	14	6	4	0	2	0
Diddeleng 8	14	6	4	0	2	0
Houwald 8	13	6	4	0	2	1
Zolwer 5	12	6	3	0	3	0
<b>Käerch 3</b>	<b>10</b>	<b>6</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>4</b>	<b>0</b>
Nouspelt 8	8	6	2	0	4	2
Kordall 5	7	6	2	0	4	3
Féngeg 8	0	0	0	0	0	0

Resultater:

28.09.19	Käerch 3	- Féngeg 8	10-0 FF
05.10.19	Spillfräi	- Käerch 3	0-0
12.10.19	Zolwer 5	- Käerch 3	2-8
19.10.19	Käerch 3	- Houwald 8	3-6
09.11.19	Nidderkäerjeng 8	- Käerch 3	10-0
16.11.19	Käerch 3	- Kordall 5	4-6
30.01.19	Spillfräi	- Käerch 3	0-0
07.12.19	Käerch 3	- Nouspelt 8	10-0 FF
14.12.19	Diddeleng 8	- Käerch 3	9-1

## Coupe Julien Mersch

Tabell:

LOTÉRIE NATIONALE		F L T T ♦ Coupe Julien MERSCH ♦ 2019 - 2020		LOTÉRIE NATIONALE	
Gewënner	<b>XT   1/4-F: 2019-12-03</b> 20h00	<b>ZA   1/2-F: 2020-01-07</b> 20h00	<b>ZE   Fin: 2020-01-12</b> Hesper, 13h00	H = home / A = away	
	<b>A</b> H Buerglënster   4 A Feelen   2	H Buerglënster   4	H Welschent   4	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> <b>Welschent</b>            Gewënner            Coupe Julien MERSCH         </div>	
	<b>B</b> H Ouljen   4 A Bech   2	A Ouljen   2	A Buerglënster   2		
	<b>C</b> H Groussbus-M.   2 A Leideleng   4	H Leideleng   1			
<b>D</b> H Bäerdref   1 A Welschent   4	A Welschent   4				
<b>XF   Q1: 2019-10-08</b> 20h00	<b>XK   Q2: 2019-10-22</b> 20h00	<b>XO   Q3: 2019-11-12</b> 20h00	<b>XR   1/8-F: 2019-11-26</b> 20h00		
			<b>A</b> H Nacher   3 A Buerglënster   4		
			<b>B</b> H BIL   1 A Ouljen   4		
		H Weimeschhaff   4 A Rammerech   2	<b>C</b> H Weimeschhaff   2 A Groussbus-M.   4		
			<b>D</b> H Käerch   1 A Bäerdref   4		



Fédération Luxembourgeoise de Tennis de Table

fltt@pt.lu | www.fltt.lu | www.facebook.com/fltt.lu

# Resultater Spiller(innen) Saison 2019/2020



Spiller(in)	Matcher spilt	Enzel gewonn	Enzel verluer	Doubel gewonn	Doubel verluer
CARNEIRO DE BARROS Marco	0	0	0	0	0
ELSEN Nadine	18	9	3	5	1
FRANCKART Fabien	0	0	0	0	0
GOELFF David	44	17	13	6	8
GOELFF Guido	0	0	0	0	0
JAECKELS Kai	0	0	0	0	0
JOST Marcel	33	6	16	6	5
KUNZ Christopher	45	17	15	5	8
KUNZ Konstantin	34	9	17	2	6
LECHES Marco	32	10	12	5	5
LECHES Mia	0	0	0	0	0
MANGEN Aloyse	42	14	14	8	6
MANGEN Astrid	42	16	12	5	9
MEYERS Emile	3	1	1	0	1
MICHAELIS Fernand	26	7	12	2	5
MICHAELIS Jeff	46	12	19	5	10
NILLES Marco	3	1	1	1	0
PAN Kevin	19	3	13	0	3
WANDERSCHIED Ben	3	2	0	1	0
WETTER Vitaliy	0	0	0	0	0
WU Vincent	42	17	13	5	7



Aktuelle Stand: Réckronn





## Käerch 1 (*Seniors*) v.l.n.r.:

---

- Michaelis Jeff
- Mangen Aloyse
- Mangen Astrid
- Goelff David

## Käerch 2 (*Seniors*) v.l.n.r.:

---

- Jost Marcel
- Leches Marco
- Wu Vincent
- Elsen Nadine



## Käerch 3 (*Seniors*) v.l.n.r.:

---

- Michaelis Fernand
- Kunz Christopher
- Kunz Konstantin



## Käerch 1 (*Teens-Cup*) v.l.n.r.:

---

- Kunz Konstantin
- Wu Vincent
- Kunz Christopher





Numm	Klassement	+/-
WANDERSCHEID Ben	B2	0
GOELFF David	C1	-5
MICHAELIS Jeff	C2	+7
MANGEN Astrid	C2	+3.5
MANGEN Aloyse	C2	-1.5
FRANCKART Fabien	C3	+7.5
LECHES Marco	C3	+2
GOELFF Guido	C3	+0.5
WU Vincent	C3	-0.5
JAECKELS Kai	C3	-1
MEYERS Emile	D1	+7.5
ELSEN Nadine	D1	+7
KUNZ Christopher	D1	+1.5
NILLES Marco	D1	-1
JOST Marcel	D1	-2.5
LECHES Mia	D2	+7.5
MICHAELIS Fernand	D2	+7
KUNZ Konstantin	D2	+2
WETTER Vitaliy	D3	+2
PAN Kevin	D3	+0.5
CARNEIRO DE BARROS Marco	D3	+0.5







Kategorie: Open-Handicap			
1. Plaz	MANGEN Aloyse	8. Plaz	KUNZ Konstantin
2. Plaz	MANGEN Astrid	9. Plaz	JOST Marcel
3. Plaz	GOELFF David	10. Plaz	MICHAELIS Fernand
4. Plaz	KUNZ Christopher	11. Plaz	PAN Kevin
5. Plaz	WU Vincent	12. Plaz	WEI Kevin
6. Plaz	LECHES Marco	13. Plaz	MANGEN Kim
7. Plaz	MICHAELIS Jeff	14. Plaz	NOTHUM Daniela

Kategorie: Minimes	
1. Plaz	PAN Kevin
2. Plaz	NOTHUM Daniela
3. Plaz	MANGEN Kim
4. Plaz	PAN Kassy

Kategorie: Jeunes	
1. Plaz	WU Vincent
2. Plaz	KUNZ Konstantin
3. Plaz	KUNZ Christopher
4. Plaz	WEI Kevin





## Impressiounen aus der Réckronn





RESTART mam Training!





	<h2 style="margin: 0;">Covid-19-Schutzkonzept für Tischtennis-Trainings und Wettkämpfe Richtlinien für den Spieler</h2>	
--	---	--

Da selbst bei Einhaltung aller in diesem Schutzkonzept hinsichtlich des Infektions- und Gesundheitsschutzes vorgegebenen bzw. empfohlenen Maßnahmen und Verhaltensweisen das Ansteckungsrisiko mit dem Coronavirus nicht gänzlich ausgeschlossen werden kann und nie gleich null sein wird, übernimmt die FLTT mit diesem Schutzkonzept keinerlei Verantwortung hinsichtlich einer solchen Ansteckung anlässlich einer Tischtennis-Aktivität (= Training oder Wettkampf)

Die FLTT zählt auf die **Solidarität und Selbstverantwortung** aller an Tischtennis-Aktivitäten beteiligten Personen, sowohl im Verband als auch in den Vereinen (Trainer, Übungsleiter, Betreuer, Schiedsrichter, Spieler, Eltern usw.), damit all diese Personen alle notwendigen Vorkehrungen treffen, um sowohl sich selbst als auch alle anderen an einer TT-Aktivität beteiligten Personen vor einer Ansteckung durch das Coronavirus zu schützen und solchermassen die Durchführung von Tischtennis-Aktivitäten in größtmöglicher Sicherheit und mit dem kleinstmöglichen Risiko zu gewährleisten

	Wenn ich einer <u>gefährdeten Bevölkerungsgruppe</u> angehöre, beuge ich mich nur dann zu einer TT-Aktivität, wenn mein Arzt mir das erlaubt hat		Wenn ich Covid-19-Symptome habe, gehe ich nicht zu einer TT-Aktivität, sondern suche einen Arzt auf (Fieber, Halsweh, Husten, Atembeschwerden, ...)
	Ich beuge mich nur zu jenen Zeiten zu einer TT-Aktivität, zu denen ich im entsprechenden <u>Aktivitätsplan</u> eingeteilt worden bin		Für die <u>Fahrt</u> zu einer TT-Aktivität benutze ich (vorzugsweise) mein eigenes Fahrzeug (Fahrrad, Auto, ...) oder den öffentlichen Transport
	Ich erscheine frühestens <u>5 Minuten</u> vor jener diesbezüglich im Aktivitätsplan vorgesehenen Zeit im Spielsaal		Ich bitte meine <u>Eltern</u> , den Spielsaal nicht zu betreten, und mich immer vor dem Spielsaal abzusetzen bzw. abzuholen
	Ich beachte alle im Spielsaal angebrachten <u>Hinweise</u> , Infos, Richtungsanzeiger, Abstandsmarkierungen, ...		Ich vermeide jedweden <u>körperlichen Kontakt</u> mit anderen Personen ➔ ich verzichte auf Handshakes, Umarmen, ...
	Ich halte überall einen <u>Abstand</u> von mindestens zwei (2) Metern gegenüber anderen Personen ➔ dies gilt auch während jeglicher Spielpause		Wenn ich den 2 m-Abstand nicht einhalten kann, trage ich eine <u>Mund- und Nasenschutzmaske</u> ➔ dies gilt (ggf.) auch während des Trainings
	Ich wasche meine <u>Hände</u> regelmäßig und gründlich entweder mit <u>Seife</u> (min. 20-30 Sek.) oder mit einem <u>Desinfektionsmittel</u>		Ich <u>huste</u> oder <u>niese</u> nur in die Armbeuge oder in ein Taschentuch ➔ ich benutze Einweg-Papier-Taschentücher
	Für etwaige 'Notfälle' vor Ort habe ich in meiner Sporttasche immer ein <u>Desinfektionsmittel</u> sowie <u>Papier-Handtücher</u> mit dabei		Ich nehme eigene <u>Nahrungsmittel</u> (Obst) mit und benutze ausschließlich meine eigene <u>Trinkflasche</u> ➔ ich personalisiere meine Trinkflasche (Name)
	Während des Spielens belasse ich alle mir persönlich gehörenden Gegenstände in meiner <u>Sporttasche</u> , die ich <u>außerhalb der Spielbox</u> lasse		Ich entsorge alle verbrauchten Produkte (Einweg-Handtücher, Nahrungsmittelreste, ...) in einem <u>Papierkorb</u>
	Wenn die <u>Duschen</u> oder <u>Umkleidekabinen</u> am Spielort nicht zugänglich sind, beuge ich mich in voller Sportkleidung zum TT-Spielsaal		Ich darf die <u>Toiletten</u> benutzen (im Sitzen !!) ➔ vor der Benutzung einer Toilette desinfiziere ich deren Sitz
	Bei Ausdauer- bzw. <u>Lauftraining</u> halte ich einen <u>Abstand</u> ein zu meinem Vordermann von mindestens fünf (5) Metern (➔ optimal: 10 m)		Ich vermeide es durchgehend mir mit der Hand (und ganz besonders mit der 'freien' Hand) ins <u>Gesicht</u> zu fassen
	Vor Beginn und nach Abschluss einer TT-Aktivität beteilige ich mich an der <u>Desinfizierung</u> des benutzten <u>Spielmaterials</u> (Tische, Bälle, ...)		Ich benutze nur meine(n) eigene(n) <u>Schläger</u> ➔ jedweden nicht mir gehörenden Schläger desinfiziere ich vor dessen Gebrauch
	Ich benutze nur jene <u>Bälle</u> , die mir und meinem Spielpartner vom Trainer, Übungsleiter oder Schiedsrichter zugeteilt worden sind		Wenn ich zum <u>Balleimer-</u> oder <u>Roboter-</u> Training eingeteilt werde, sammle ich danach alle Bälle allein ein und desinfiziere diese Bälle
	Ich unterlasse jegliches <u>Spucken</u> , sowohl innerhalb als auch außerhalb der Spielbox ➔ im 'Bedarfsfall' beuge ich mich an die freie Luft		Ich unterlasse jegliches Abwischen von <u>Schweiß</u> am Spielmaterial, insbesondere auf der Tischplatte ➔ falls nötig, benutze ich ein Handtuch
	Wenn ich an <u>Wettkampfspielen</u> teilnehme, beachte ich (ggf.) auch alle hierfür zusätzlich anwendbaren Bestimmungen		Ich spiele <u>kein Doppel</u>

	Besten Dank für die Beachtung und Einhaltung dieser Schutz-Maßnahmen und viel Spaß beim TT-Spielen	
--	--	--





# DT-Sport COVID-19 Schutzkonzept



## Concept de protection Covid-19 pour les entraînements et les compétitions de tennis de table Directives pour le joueur



Etant donné que, même si toutes les mesures et tous les comportements spécifiés ou recommandés dans ce concept de protection, visant à éviter une infection et à protéger la santé, sont respectés, le risque d'infection par le Coronavirus ne saura pas être totalement exclu et ne sera jamais nul, la FLTT n'assume aucune responsabilité concernant une telle infection pendant une activité de tennis de table (= entraînement ou compétition)

Le FLTT compte sur la **solidarité et la responsabilité** de toutes les personnes impliquées dans les activités de tennis de table, tant au sein de la fédération que dans les clubs (entraîneurs, formateurs, moniteurs, arbitres, **joueurs**, parents, etc.), afin que toutes ces personnes prennent toutes les précautions nécessaires pour se protéger tant eux-mêmes que toutes les autres personnes impliquées dans une activité de TT contre une infection par le Coronavirus et pour ainsi assurer que toute activité de TT puisse se dérouler dans la plus grande sécurité et avec le moins de risques possibles.

	Si je fais partie d'un <u>groupe de population vulnérable</u> , je ne participe à une activité de TT qu'avec la permission préalable de mon médecin		Si j'ai des <u>symptômes de Covid-19</u> , je ne vais pas à une activité de TT, mais je consulte un médecin. (fièvre, mal de gorge, toux, difficulté à respirer, ...)
	Je ne participe à une activité de TT que pendant les périodes pour lesquelles j'ai été enregistré dans le <u>planning</u> respectif		Pour me <u>rendre à une activité de TT</u> , j'utilise (de préférence) mon propre véhicule (vélo, voiture, ...) ou les transports publics
	Je ne me présente dans la salle des sports qu'au plus tôt <u>5 minutes</u> avant l'heure qui est prévue à cette fin dans le planning		Je demande à mes <u>parents</u> de ne pas entrer dans la salle des sports et de toujours me déposer ou me ramasser devant la salle
	Je tiens compte dans la salle des sports de toutes <u>indications</u> , informations, indicateurs de direction, marquages de distance, ... s'y trouvant		Je demande à mes <u>parents</u> de ne pas entrer dans la salle des sports et de toujours me déposer ou me ramasser devant la salle
	Je garde une <u>distance latérale</u> d'au moins deux (2) mètres vis-à-vis d'autres personnes → ceci vaut aussi pendant toutes les pauses de jeu		Je demande à mes <u>parents</u> de ne pas entrer dans la salle des sports et de toujours me déposer ou me ramasser devant la salle
	Je me lave/nettoie les <u>mains</u> régulièrement et soigneusement, soit avec du <u>savon</u> (min. 20-30 sec.), soit avec un <u>désinfectant</u>		Si je ne peux pas respecter la distance de 2 m, je porte un <u>masque de protection du type 'bouche-nez'</u> → ceci vaut également pendant l'entraînement
	Pour d'éventuels "cas d'urgence" sur place, j'ai toujours sur moi resp. dans mon sac de sport, un <u>désinfectant</u> et des <u>serviettes en papier</u>		Je <u>tousse ou j'éternue</u> uniquement dans le creux de mon bras ou dans un mouchoir → j'utilise des mouchoirs en papier jetables
	Pendant l'entraînement, je laisse tous mes biens et objets personnels dans mon <u>sac de sport</u> , que je laisse en outre à <u>l'extérieur de l'aire de jeu</u>		Je <u>tousse ou j'éternue</u> uniquement dans le creux de mon bras ou dans un mouchoir → j'utilise des mouchoirs en papier jetables
	Au cas où les <u>douches</u> ou les <u>vestiaires</u> ne sont pas accessibles sur place, je me rends à l'entraînement en tenue de sport complète		Je <u>tousse ou j'éternue</u> uniquement dans le creux de mon bras ou dans un mouchoir → j'utilise des mouchoirs en papier jetables
	Lors d'un entraînement d'endurance ou de <u>course à pied</u> , je respecte une <u>distance</u> par rapport à tout autre athlète d'au moins 5 m (→ optimal: 10 m)		Je <u>tousse ou j'éternue</u> uniquement dans le creux de mon bras ou dans un mouchoir → j'utilise des mouchoirs en papier jetables
	Avant le début et après la fin de toute activité de TT, j'aide à la <u>désinfection</u> du <u>matériel de jeu</u> utilisé (tables, balles, ...)		Je <u>tousse ou j'éternue</u> uniquement dans le creux de mon bras ou dans un mouchoir → j'utilise des mouchoirs en papier jetables
	Je n'utilise que les <u>balles</u> qui m'ont été remises ainsi qu'à mon partenaire de jeu par l'entraîneur, le formateur ou l'arbitre		Je <u>tousse ou j'éternue</u> uniquement dans le creux de mon bras ou dans un mouchoir → j'utilise des mouchoirs en papier jetables
	Je m'abstiens de tout <u>crachat</u> , tant à l'intérieur qu'à l'extérieur de l'aire de jeu (box) → en cas de besoin, je me rends à l'air libre		Je <u>tousse ou j'éternue</u> uniquement dans le creux de mon bras ou dans un mouchoir → j'utilise des mouchoirs en papier jetables
	Au cas où je prends part à des matches de <u>compétition</u> , je respecte en outre (le cas échéant) toutes les dispositions complémentaires afférentes		Je <u>tousse ou j'éternue</u> uniquement dans le creux de mon bras ou dans un mouchoir → j'utilise des mouchoirs en papier jetables
			J' <u>évite tout contact physique</u> avec d'autres personnes → je renonce à serrer les mains, aux accolades, ...
			Si je ne peux pas respecter la distance de 2 m, je porte un <u>masque de protection du type 'bouche-nez'</u> → ceci vaut également pendant l'entraînement
			Je <u>tousse ou j'éternue</u> uniquement dans le creux de mon bras ou dans un mouchoir → j'utilise des mouchoirs en papier jetables
			J'amène ma propre <u>nourriture</u> (fruits) et je n'utilise que ma/mon propre <u>bouteille/bidon</u> d'eau → je personnalise ma/mon bouteille/bidon (nom)
			Je jette tous les produits usagés (serviettes jetables, restes de nourriture, ...) dans une <u>corbeille à papier</u> .
			Je suis autorisé à utiliser les <u>toilettes</u> (en position assise !!) → avant d'utiliser une toilette, j'en désinfecte le siège
			J' <u>évite en permanence</u> de toucher mon <u>visage</u> avec la main (et notamment avec la main "libre")
			Je n'utilise que ma (mes) propre (s) <u>raquette(s)</u> → je désinfecte toute raquette ne m'appartenant pas avant de l'utiliser
			Quand je suis désigné pour un entraînement <u>au seau à balles</u> ou <u>au robot</u> , c'est moi seul qui ramasse toutes les balles et désinfecte celles-ci
			Je m'abstiens d'essuyer des <u>gouttes de sueur</u> sur le matériel de jeu, et en particulier sur la table → si besoin, j'utilise une serviette
			Je ne joue <u>pas de double</u>

Version  
2.0



Merci d'observer et de respecter ces mesures de protection et bon plaisir à l'activité de TT



Déi aktuellste Mesuren fann dir um Site vun der FLTT → [www.fltt.lu](http://www.fltt.lu)



Den Dëschtennis Käerch  
wënscht Iech all ee flotten an  
erhuelsaame Summer  
a bleift gesond





# Kalenner Saison 2020/2021

Datum	Auerzäit	Manifestatioun
14.09.2020	??:??	INFORMATIOWEND + ANNUAIRES (Comité)
15.09.2020	18:00	1. Training Saison 2020/2021
19.09.2020	14:30	Kids-Cup / Teens-Cup (R1)
19.09.2020	19:30	[CH] Seniors 1
26.09.2020	14:30	Kids-Cup / Teens-Cup (R2)
26.09.2020	19:30	[CH] Seniors 2
03.10.2020	14:30	[CH] Cadets 1 (R1)
03.10.2020	19:30	[CH] Seniors 3
10.10.2020	14:30	[CH] Cadets 2 (R1)
10.10.2020	19:30	[CH] Seniors 4
24.10.2020	14:30	[CH] Cadets 3 (R1)
24.10.2020	19:30	[CH] Seniors 5
14.11.2020	14:30	[CH] Cadets 4 (R1)
14.11.2020	19:30	[CH] Seniors 6
21.11.2020	14:30	[CH] Cadets 5 (R1)
21.11.2020	19:30	[CH] Seniors 7
28.11.2020	??:??	Ladies & Girls Day 1
05.12.2020	14:30	[CH] Cadets 1 (R2)
05.12.2020	19:30	[CH] Seniors 8
12.12.2020	14:30	[CH] Cadets 2 (R2)
12.12.2020	19:30	[CH] Seniors 9
09.01.2021	14:30	[CH] Cadets 3 (R2)
09.01.2021	19:30	[CH] Seniors 10
16.01.2021	14:30	[CH] Cadets 4 (R2)
16.01.2021	19:30	[CH] Seniors 11
23.01.2021	14:30	[CH] Cadets 5 (R2)
23.01.2021	19:30	[CH] Seniors 12
24.01.2021	??:??	Indiv. Regionalmeeschterschaften
30.01.2021	19:30	[CH] Seniors 13
06.02.2021	13:30	Clubchampionnat 2021
06.02.2021	??:??	Ladies & Girls Day 2
13.02.2021	??:??	Indiv. Landesmeeschterschaften Seniors
14.02.2021	??:??	Indiv. Landesmeeschterschaften Seniors Finalen
27.02.2021	14:30	[CH] Cadets 1 (R3)

Manifestatioun (DT Käerch / FLTT / Gemeng)

Championnat (Cadets / Jeunes / Minimes / Seniors)

Coupe / Indiv. Landesmeeschterschaft / Indiv. Regionalmeeschterschaft

Ladies & Girls Day



Datum	Auerzäit	Manifestatioun
27.02.2021	19:30	[CH] Seniors 14
06.03.2021	14:30	[CH] Cadets 2 (R3)
06.03.2021	19:30	[CH] Seniors 15
13.03.2021	14:30	[CH] Cadets 3 (R3)
13.03.2021	19:30	[CH] Seniors 16
20.03.2021	14:30	[CH] Cadets 4 (R3)
20.03.2021	19:30	[CH] Seniors 17
27.03.2021	14:30	[CH] Cadets 5 (R3)
27.03.2021	19:30	[CH] Seniors 18
24.04.2021	14:30	[CH] Minimes 1
24.04.2021	14:30	[CH] Jeunes 1
02.05.2021	??:??	Indiv. Landesmeeschterschaften Jugend
08.05.2021	14:30	[CH] Minimes 2
08.05.2021	14:30	[CH] Jeunes 2
15.05.2021	14:30	[CH] Minimes 3
15.05.2021	14:30	[CH] Jeunes 3
??.06.2021	??:??	Generalversammlung Saison 2020/2021
05.06.2021	??:??	Nuit du Sport 2021 ( <i>Käerch + Stengefort</i> )
22.06.2021	18:30	Nationalfeierdag 2021
29.06.2021	18:00	Leschten Training Saison 2020/2021







Video >> [World's Longest Table Tennis Rally EVER | 2020 World Table Tennis Day](#) (YouTube)





DËSCHTENNIS KÄERCH 1967 a.s.b.l.



## LOSCHT OP DËSCHTENNIS?

Maach mat bei der schnellster Réckschlagsportaart vun der Welt!

### Mir sichen Verstärkung fir eis Ekippen.

**Training?** Dëschdes an Freides: - Jugend vun 18:00 bis 19:30 Auer  
- Erwuessener vun 19:30 bis 21:00 Auer

**Wou?** Sportshal: 1, Neie Wée L-8385 KÄERCH

**Wien?** Jiddwereen ass Wëllkomm!  
All Alter (ab 6 J.), Ufänger oder „Proffi“

# MIR SICHEN DECH!

Bréng w.e.g. Sportskleedung an Sportsschuh mat, all weidert Material stelle mir zur Verfügung.

 [dtkoerich@gmail.com](mailto:dtkoerich@gmail.com)





## **DT** **Käerch** a.s.b.l. • Fondé en 1967

dtkoerich@gmail.com | www.dtkoerich.jimdo.com | www.facebook.com/dtkaerch1967

## Dëschtennis Käerch 1967 a.s.b.l.

### Sportshal

1, Neie Wée | L-8385 Koerich

Tél.: (+352) 39 79 241



### Trainingszäiten

Dënsches an Freides

- Jugend vun 18:00 bis 19:30 Auer
- Erwuessener vun 19:30 bis 21:00 Auer

*Bréng w.e.g. Sportskleedung an Sportschung mat, all weidert Material stelle mir zur Verfügung.*

### Kontakt

**Dëschtennis Käerch 1967 a.s.b.l.**

M. Marcel JOST

75, route de Mondorf | L-3260 Bettembourg

Tél.: (+352) 52 58 90 | Gsm: (+352) 621 72 81 92

dtkoerich@gmail.com

### Comité

<b>President:</b>	Marcel JOST
<b>Vize-President:</b>	Fernand MICHAELIS
<b>Sekretär:</b>	David GOELFF
<b>stellv. Sekretär:</b>	Marco LECHES
<b>Caissière:</b>	Astrid MANGEN
<b>Jugendwart:</b>	Jeff MICHAELIS



### Sponsoren



LUC MANGEN  
GSM 691 345 634

# NEWSLETTER

2 / 2019-2020



*DT*  
**Käerch**  
a.s.b.l. • Fondé en 1967

Dëschtennis Käerch 1967 a.s.b.l.

[dtkoerich@gmail.com](mailto:dtkoerich@gmail.com) | [www.dtkoerich.jimdo.com](http://www.dtkoerich.jimdo.com) | [www.facebook.com/dtkaerch1967](https://www.facebook.com/dtkaerch1967)